

امين الريحاني



يستقبل جبرائيل ويودعه

تمهيد

وقف قس بن ساعدة خطيباً في سوق عكاظ فقال :

لا يرجع الماضي ولا يبقى من الماضين غابر

واليوم ، بعد ألف وتلاثمئة سنة ، يجري ذكر قيس بن جبرائيل فيعيد بعض القارئين
— الباقي — منه ويحدث قوله . ما نظر قس الى غير المادة عند ما نطق بهذا البيت من
الشعر . وقد لا يصح حتى في المادة التي تذهب ثم ترجع في أشكال شتى وفيها بعض الاحايين
تكرر التشابهات

ان ما في الماضي من الحقائق الاولية التي تتعلق بالانسان والالسانية ، او بانظمة
والالوهية ، لا يضلح ولا يفتى . بل يعود شيء منه من حين الى حين فيبني في حياة
نواحي الزمان وفي آثارهم الادبية والفنية واللمبية

وبكلمة اخرى واحل ان اعالي الاشياء في التاريخ وفي الآداب والفنون ، كما في
الاساطير والادبان ، تظل بارزة من قرن الى قرن ، ويانه الاطراف في اتصالها بعضها
بعض . فقد يذهب ما كان فيها من نفع او سرور او ازمة لا يناء زمانها ، ولا يذهب ما فيها
من خيان وشعر لمن يتذوقون الشعر والخيال . ولا يذهب ما فيها من عوامل الحقائق القديمة
التي يستبان بها ، اقتداء او استيحاء ، في كشف حقائق جديدة

مثال ذلك عبادة النساء القنقيات للرب تموز وحبهن له حباً يخالطه السر في شهور
يقدمها الهيكل . وما تموز غير رمز للشباب الساحر ، والقوة الغالبة . بل هو رمز ثالوث
الجمال اي الحسن والبيان والقوة — الرمز الخالد في حقيقته الاولية البادي كل جيل في
شكل جديد . لا تقدس اليوم ما قدسه الهيكل بالاس . ولكنتا ، في الازياء والعادات
الاجتماعية ، تقدس الشهوات ونموها بشيء من الحب

ولنا في جنون قيس بن الملوح مثال آخر . فاجنون قيس غير حبه ليلي ذلك الحب
الصافي صفاء ماء العنبر ، الطاهر ظهور نار الهيكل ، القاهر المصترق بأشواقه العالمة ، الملاك

على صاحبه الجوارح كلها ، فلا يقبل بتحقيق جزء منه دون الأجزاء الأخرى ، بل لا يقبل بتحقيقه إذا ظل جزء واحد أو جزءاً من الجزء الواحد خارج دار الشوق والامتناع وما مثل سقراط والمسح ، وما أحاديث أفلاطون وبسكال ، وما عزائم داود ولتيدسليمان ، وما نيران اشعيا ، ودسوع إرميا ، وقوافي أبي العلاء ، ورؤيا ولهم بلايك ، وما تامل رودان ، وصور سيزان ، وألحان شوبان ، غير مظاهر شعرية فنية فلسفية الهبة لهذا الحب العظيم الخالد — حب الحقيقة الإنسانية الملموسة في الحياة الدنيا ، والحقيقة الجامعة المجردة الأولية الالهية ، أي حقيقة الجمالين الزائل واللازلي ، المادي والروحي وهذه الحقيقة تجدد في مظهر من مظاهرها كلما نشأ نابعة في العالم . ولكن الانسان لا يدرك حقيقة النبوغ في نشأته ناهيك في مولده . وقد تدركها روح العناصر الطبيعية الالهية ، وترسل انبائها مثل « الزادبو » في النضاض — قضاء التاريخ — فتأثر بها غرر الإبداع في أساطير الاقدمين وفي آثارهم الفنية والشعرية والدينية

ذلك ما حاولت ان اصف في مطلع هذا النشيد . وان ما يبدو اليوم خيالاً قد يكون خدأ من الحقائق التي تدرك بين العقل . ولنا ان نقول ، اذا آمننا بلم الوراثة ، ان في النبوغ ، كما في الازايا البشرية الأخرى ، شيئاً من ماضي القوم واشياء من النوايح الماضية . وبكلمة اوضح ان النبوغ يتعدى بما تقدمه من نبوغ مشابه اما روحاً واما عرضاً ووضاً ومن هذا القيل يصح ان لعكس ما قاله قس بن ساعدة . فالماضي يرجع بخبره وبشرته ، ويبقى من الماضين بقية يفرلها الزمان ، فيحفظ خيراً ما فيها خير الناس

ذكرى جيرانه (١)

١ — هو يوم من الايام في لبنان جهل الانسان السرفيه هي ساعة من الساعات مرت ، مرت مرور القُبيرة في سكينه الفجر هي بقطة عنصرية عند منحطف الوادي ، وقد هجت فيه القلوب والاحلام مس الفجر ، فتائب الليل ، فانفزع السحاب ، تلالوات الرب . ان روحاً تستيقظ في لبنان ٢ — تحت صخرة شماء ، نزع عليها الطبق مرجانه ، وأمر الغار فوقها غاره السوداء ، وتراحم عند قدمها البطم والطبون ، نوّرت الزنبقة الحمرية وسمع اذ ذاك صوت الزمان يقول : ان بين كل بقطة وبقطة ليلاً طويلاً عقياً

(١) القصيدة النثرية التي اعدتها امين الريحاني لانشادها في الحفلة الكبيرة التي اقيمت ببيروت مساء ٢٩ أغسطس لاستقبال جيران خليل جبران في طريقه الى مسلط رأسه بحري

وسمَّع صوت الاجيال : أن إرثي مجموع ما تقدم من إنجابي
 وسمَّع صوت الخلود : في الفناء وفي البقاء ، كما في النور وفي الظلام تُقرأ كلاتي ،
 وتقرأ عراسي . انه لنا كريم ، ان روحاً تستيقظ في لبنان
 ٣ — في الوادي المقدس ، تحت ظلال الارز ، حنفت الايام تمجيداً . عند مهد النبوة ،
 وحول مناسك المبدأ ، وقف الزمان خاشعاً محجوراً

وجاءت من الاودية الشذبة عرائس اشعر ، يحلن كؤوساً من العاج ، فيها طيب
 من الفلوب الحيارية تطرته النحور وجاءت من المروج التدية عرائس الخيال ، يظفرن
 اكليلاً من الورد توارت اشواكه ، ومن الطيق وقد اختفت بين اوراقه عنايد المرجان
 وسمعت في فيثات الربى اصوات كالدمقس اذا لاعبت الرياح ، هي اصوات المرحبات ،
 اصوات الجذل . وسمعت عند السواقي اصوات كالحديد اذا سيرته الكهرباء ،
 هي اصوات المادامات ، اصوات التمرد

ومن امالي الخيال ، التي يرقد تحت ثنجهما بنسج رقدة الاطفال ، جاء الرعاة يسبحون
 ان روحاً تستيقظ في لبنان ، هي روح جبران
 ٤ — على شاطئ البحر الابيض ، بين مصب الهر وجيبل ، رأيت نسوة ثلاث
 ينظمن الى المشرق ، —

والشخص ، كالخيتار ، تنبثق من تلج بكلل الجبل ، —
 امرأة في ثوب اسود ، وقد قبلت الهيم فهما الباسم ،
 وامرأة في جلباب ابيض ، وقد نطق الختان في عينا الدامعة ،
 وامرأة ترفل بالارجوان ، وفي صدرها للشهوات نار تأنجج —
 ثلاث نسوة يندبن بموز ، ويسألن الفجر قائلات : هل عاد يا ترى ، هل عاد ؟
 ومن جبال يهوذا اجابهن قيثارة داود ، وابهجن صوت صاحب النسيب
 ومن مروج الجليل سمعن صوتاً يهمس باسم الناصري العظيم . ومن وادي الاردن
 صوتاً يردد اسمي ارميا واشعيا بن آموص ووراء الاردن ، في البادية دون النفود ، شدت
 الورقاء ونفسي الخادي بذكر الجنون وابن ابي ربيعة
 ومن معرة النعمان ، من السدة العالائية ، جاء خاتم الاصوات يقول : « لكل صوت
 مجال في مسامعه »

مثلاً بسمع « الراديو » الاصوات المنتشرة في الفضاء ، سمع جبران الاصوات الخالدة
 في تاريخ هذا الشرق الادنى ، وفي آدابه واديانه

سمع ، ووعى ، واذكر ، ثم ودع ، وما هجر

٥ — حمل الارث القديم الى ما وراء البحار

فزاد بعد صدى الاصوات جلالاً ، وزادت الثرية بجلال المآثر والذكريات
ظل يسمع اجراس الكنائس في لبنان ، وظل يطرب لرنات العود ، وضقات النصب
ودامت الخيلة منه تهم في الاودية ، وترقد في ظلال الارز - واسنر* يصوغ ، عند
السواقي النضبة ، احلاماً من الابنوس والذهب

اجل ، لقد رحل ، وما هجر

حمل الوطن في قلبه ، وقبل ان يفضح النبوغ كان الحمل في الثرية ثقيلاً

بل كان تيداً لنفس طهاحة مكدة

وما كان لينيه عن العلم ، او يؤاسيه في غمرات الاشواق الجديدة . وكان جبران مع

ذلك ثابت القدم في ارض لم تعد تحت قدميه ، ارض حملها بين جنبيه

وكان فوق ذلك وحيداً الا في ساعات الاحلام والابداع

٦ — رأته في باريس ، مدينة النور ، يحيى اللبالي على نور سراج ضئيل ورأيت

بنات تموز — لسوة الخيال — يطفن حوله في سميرات باريسات ورفقات اميريكات ،

فيزدنه بهجة وشوقاً والمأ ووجداً

البيضاء الجلباب ، منسدة الحفاقق ومشعة الاشواق ، تفتح له ابواب الفن والجمال

والسوداء الثوب ، ربة الاحزان ، قلب صفحات قلبه وتطيرها بأنامل ناعمة باردة

والارجوانية الوشاح تقف بين الاثنين ، وقد أفرغت الكاس ، وعمدت الى المرأة

والظلم الغرمزي

وكانت الروح المستيقظة ترد موارد الفن والجمال وهي مخوفة بالاطياف وحقيقتين

في المتاحف والملاهي ، وفي البساتين والحانات ، كن للرفيق الرفيق التباريات

جاً واماناً

بل كن التبريكات بما نجسد من جوار وروعة ، وما نجم من الم وامى

وكانت روح الرفيق في ورودها الموارد الدوقية والثنية تزداد شوقاً ووجداً

تزداد ظلاً كلما شربت ، تزداد احتراقاً كلما ارتوت . فودعت باريس ، وما هجرها

٧ — حملت الارث الفرسي طي الارث الشرقي الى مدينة حديثة المجد ، لا تكثرت

لترات الثقافة والفنون

مدينة في العالم الجديد ، قلبها من حديد ، وقلبها من سادن الذهب والفضة

هناك بين عجيج روثع ، وضجيج إصم ،
 حيث تُذبح الأصوات الوديعه ، ومختنق الاشواق العالیه ، في قلب التيار النهار ،
 المدع المتعبد جارية العقل . في ظلال لاطحات السحاب تشيخ عن الشمس
 بالكهرباء ، قريبا من الجادة الساحرة التي تنصب بعصاب العالم المالي فتثيرها وتكتمها ، —
 هناك في مدينة الحديد والذهب ، والاحلام التي يحققها الذهب والحديد
 في مدينة الانسان الحامل الساعة والميزان ،
 في المدينة التي تعد كل شيء ، وتزن وتقيس كل شيء ، هناك ، في نيويورك أقام من لا يحسن
 الند ولا يحترم المقاييس والموازن

٨ — في ردهة قدسها الجهاد الاكبر ، جهاد الروح في سبيل الحق المطلق ، والجمال الأتم ،
 فتعدت الردهة صومعة للتفكر والفن والجمال ، وقد حجبت بجدارتها الشرق والغرب ، وفتحت
 شبابا كالفنجال ، شغل النطب اليها مع نوره السوي ووجه الحشفة المنشطة (١) هناك في تلك
 الصومعة الوديعه ، اتقائمة الحيا ، اللامعة موطن العطف والترحاب ، بين الكتب والاوراق
 والصور والتحف والنمايل — بين ركام من صفحات تصادمت فيها الفكر والحكم ،
 ومن شذرات تاءت تحتها الاشواق والاشجان

ومن لوحات جالت فيها الريشة جولات كلية — بين دمي قديمة ، ورسوم رمزية ،
 وشعوع على مائدة كنيه — هناك في تلك الصومعة الحائفة بالآثار الذوقية والفنية
 والادبية ، وبالالاتيب الروحية

اقام جبران عشرين سنة . وهناك صارح العناصر التي كانت تتنازع فيه الروح والعقل
 والفؤاد . وكان سلاحه سيفين من الشرق ومن الغرب . فشحذ الواحد على ما تطلب من
 قلبه ، وصقل الثاني بذوب العقل والروح

لغة العرب ولغة الانكليز ، جاهد كلتيهما وذلها لبيانه وحياله . عشر سنوات من
 الجهاد ، وعشر من حسن الثواب ، عشر سنوات مضطربة ، وعشر مطمئنة مشرقة . فاقصر
 بالحريه على القتال ، واتصر على القلب بالانكليزية

٩ — استعاد جبران بخياله البري من حقائق الحياة ، وسبا بيانه الانكليزي فوق

(١) لا يحسن الصرور في نور الشمس الذي يدخل المكان من الشرق او من الغرب
 فيختلف سطوعاً وضائكا من ساعة الى ساعة . اما نور الشمال فهو النور السوي اذ لا يختلف في الصباح
 او في الاميل وهو الملل عليه

الخيال . وكان في الحالين مبدعاً ، طوراً ابتداءً ، وتارة تذكراً . فسمعت كلمته أمّ نضنّ
بسمها على الثمري . وردد حكمة من نشأوا ، ومن نشأنا ، حول مهد الحكمة هناك
وجلسوا وجلسن بعد ذلك على عروشها

وامسى جبران ذا عرش بينهم ، وذا بحجرة بينهم

ورأيت حول العرش النسوة الثلاث ، لسوة تموز في لسوة نيوبورك ، خيالاً في
حقيقة ، وحقيقة في خيال . وسمعتهم يتناشدن الشعر ، وهن يحرقن الندى ويقلقن صفحات
الكتاب الحالد ، كتاب الاشواق المكسرة الاجنحة . ثم رأيتهن حول العرش ، وسمعتن
يحدثن القيل ويسألنه قائمات : هل يعود ، يا ترى ، هل يعود ؟

تموز ودادود واشيا والفاض والمجنون ووليم بليك^(١) — هل يعودون يا ترى ، هل يعودون ؟

دعهم يتساءلون ، ودعهم يتساءلون

١٠ — اخي ورفيقي وحيبي جبران ،

ما احزنتني شيء في حياتك وجهادك مثلما احزنتني هذه العودة منك عودتك الاخيرة

الى لبنان — وددتكم والله لنفسي

لحذا الموت يبدل بيتنا ، بين من تمددت عوداته ، ومن تكروث فيه لوعة الحرمان

ولا عطيتك لو استطعت عيني وقلبي ، لترى الآن ما نراه عنك وفيك

جبران اخي ورفيقي وحيبي

ان للشهرة يوماً ، وان للحزن يوماً ، والباقي للبنان

لهذا الحليل العزيز الكريم الحنون الذي يضشك اليوم ، وغداً يضمني ، اليه

ومها يكن من رسالة حملناها الى الشرق والشرق ينصف الزمان

ومها يكن من ادب بدعناه ونشرناه رأفة بالنام ، يمدل المستقبل

وان ترابي غداً في وادي الفريكة يتاحي ترابك في الوادي المقدس

ومن ظلال المنور الذي سبطل ضريحه ، سيحمل النسيم قبلات صخرة صباح مساء ،

الى ضريحك في ظلال الارض

امين الريحاني

الفريكة

(١) بعض من بعث اليهم جبران بنسبه الرحمي ، وقد تأدوا فيه ربي اديه الى العالم الناطق بل
عالم الشعر المدون المنثور بين الناس . قبل يودود وجبران فيصطولون في غير من نوايح المستقبل
! المقتطف [وقع خطأ مطبعي في تدوين اسم جبران في عنوان بعض الصفحات فوجب التنبه